

Brussels, 24 February 2022

5817/22

Interinstitutional File:
2018/0063/A (COD)

JUR 59
EF 28
ECOFIN 80
JAI 119
JUSTCIV 18
EJUSTICE 14
COMPET 61
EMPL 35
SOC 51
DRS 4
CODEC 104

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive (EU) 2021/2167 of the European Parliament and of the Council of 24 November 2021 on credit servicers and credit purchasers and amending Directives 2008/48/EC and 2014/17/EU
(Official Journal of the European Union L 438 of 8 December 2021)

LANGUAGE concerned: CS

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

OPRAVA

**směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2167 ze dne 24. listopadu 2021 o
správcích úvěru a obchodnících s úvěry a o změně směrnic 2008/48/ES a 2014/17/EU**

(Úřední věstník Evropské unie L 438 ze dne 8. prosince 2021)

Strana 15, čl. 3 bod 11

Místo:

„...a v každém případě kde má dlužník bydliště nebo je usazen nebo na jehož území se nachází jeho sídlo nebo, nemá-li podle svého vnitrostátního práva sídlo, jeho ústředí;“

má být:

„...a v každém případě kde má dlužník bydliště nebo na jehož území se nachází jeho sídlo nebo, nemá-li podle svého vnitrostátního práva sídlo, jeho ústředí;“.

Strana 35, čl. 28 bod 2 písm. a) – nový čl. 28 odst. 1 první věta

Místo:

„1. Členské státy vyžadují, aby věřitelé měli náležité zásady a postupy k tomu, aby se ve vhodných případech před zahájením řízení o vymáhání pohledávky postupovat s přiměřenou shovívavostí.“

má být:

„1. Členské státy vyžadují, aby věřitelé měli náležité zásady a postupy k tomu, aby se ve vhodných případech snažili před zahájením řízení o vymáhání pohledávky postupovat s přiměřenou shovívavostí.“